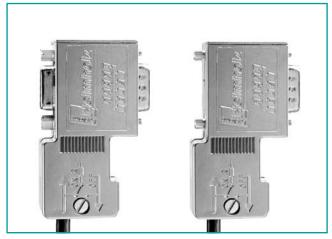


# **PROFIBUS**

Bus Connectors Repeater Active Dropcable Terminal Block DP/DP Coupler

### **PROFIBUS** Connectors

# **PROFIBUS Connector, 90°**



Bus connector for PROFIBUS with (l.) and without (r.) prog. device connector

With their compact design, the bus connectors of Systeme Helmholz GmbH are ideal for connecting PROFIBUS stations. A slide switch sets whether the connector will be used as a node or end of segment. The switch can also be operated when the connector is plugged. The switch setting is clearly visible. The connector must be used as a node ("OFF") when the inco-

ming bus and the outgoing bus are to be interconnected. This deactivates the terminating resistors.

The connector must be set as a segment end ("ON") on the first and last (extreme) stations of the segment. In that case the terminating resistors are connected on the incoming bus, the outgoing bus is disconnected.

		Max. o
		PROFI
		Conne
		Conn
Ordering Data		Voltag
	Order No.	
PROFIBUS Connector, 90°		
without prog. device connector	700-972-0BA12	Curren
with prog. device connector 90°	700-972-0BB12	Enviro
Stripping tool for PROFIBUS	700-972-6AA00	Ambie
		Trans

The PROFIBUS connectors are also available in boxes containing 10 or 50 pieces.

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

**Features** 

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated terminating resistor
- 90° cable outlet
- Small housing
- · Screw terminals





Technical Data	
<b>Programming device connector</b> Order No. 700-972-0BB12 Order No. 700-972-0BA12	Yes No
Dimensions (DxWxHmm)	64 x 40 x 17
Weight	Approx. 40 g
Outgoing cable	Vertical outgoing cable suitable for FastConnect <sup>1)</sup> strip- ping tool
Terminating resistor	Resistor combination integrated and connectable with slide switch
Transmission rate max	. 12 Mbps
Interfaces PROFIBUS station	SUB-D connector, 9-way
Max. outside diameter	8.0 mm
PROFIBUS cable	60/75 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup>
Connection type	4 terminals
Voltage consumption	4.75 5.25 V DC (must come from connected equip.)
Current consumption max	. 12.5 mA
Environmental pollution degree	2
Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity max	0 °C +60 °C -25 °C +80 °C . 75 % at +25 °C
Degree of protection	IP 20

# **PROFIBUS Connector, 35°**



Bus connector for PROFIBUS, with 35° cable outlet

The 35° bus connector for PROFIBUS is a further component in our range of connectors providing you with low-cost alternatives for your automation.

The bus connectors are used to connect a PROFIBUS station to the PROFIBUS cable. The connector is quickly mounted and features integrated terminating resistors.

The Systeme Helmholz GmbH offers the bus connector with an 35° cable outlet and for transmission rates up to 12 Mbps.

### Features

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 35° cable outlet
- Small housing
- Screw terminals





Technical Data	
<b>Programming device connector</b> Order No. 700-972-0BB41 Order No. 700-972-0BA41	Yes No
Dimensions (DxWxHmm)	54 x 40 x 17
Weight	Approx. 40 g
Outgoing cable	35° outgoing cable
Terminating resistor	Resistor combination integrated and connectable with slide switch
Transmission rate max.	12 Mbps
Interfaces PROFIBUS station	SUB-D connector, 9-way
Max. outside diameter	8.0 mm
PROFIBUS cable	60/75 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup>
Connection type	4 terminals
Voltage consumption	4.75 5.25 V DC (must come from connected equip.)
Current consumption max.	12.5 mA
Environmental pollution degree	2
Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity max.	0 °C +60 °C -25 °C +80 °C 75 % at +25 °C
Degree of protection	IP 20

Ordering Data	
	Order No.
<b>PROFIBUS Connector, 35°</b> without prog. device connector with prog. device connector	700-972-0BA41 700-972-0BB41

The PROFIBUS connectors are also available in boxes containing 10 or 50 pieces.

Systeme Helmholz GmbH | 91091 Großenseebach | Phone: +49 9135 7380-0 | Fax: +49 9135 7380-110 | Internet: www.helmholz.com

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr

# **PROFIBUS Connector, axial**



Bus connector for PROFIBUS, with axial cable outlet

The axial bus connector for PROFIBUS is a further component in our range of connectors providing you with low-cost alternatives for your automation.

The bus connector is used to connect PROFIBUS stations to the PROFIBUS cable. The connector is quickly mounted. In addition, the terminating resistors are already integrated.

The Systeme Helmholz GmbH offers the bus connector with an axial cable outlet and for transmission rates up to 12 Mbps.

### **Features**

- Metalized housing
- Integrated switchable terminating resistor
- No loosable parts
- Axial cable outlet
- Screw terminals



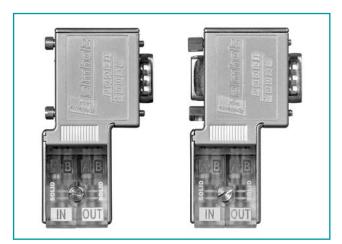
Technical Data	
Dimensions (DxWxHmm)	68 x 39.5 x 17
Weight	Approx. 40 g
Outgoing cable, axial	Axial outgoing cable, suitable for FastConnect <sup>1)</sup> strip- ping tool
Terminating resistor	Resistor combination integrated and connectable with slide switch
Transmission rate ma	ax. 12 Mbps
Interfaces PROFIBUS station	SUB-D connector, 9-way
Max. outside diameter	8.0 mm
PROFIBUS cable	60/75 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup>
Connection type	4 terminals
Voltage consumption	4.75 5.25 V DC (must come from connected equip.)
Current consumption ma	ax. 12.5 mA
Environmental pollution degree	2
Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity ma	0 °C +60 °C -25 °C +80 °C ax. 75% at +25 °C
Degree of protection	IP 20

Ordering Data	
	Order No.
PROFIBUS Connector, axial	
axial cable outlet	700-972-0CA12

The PROFIBUS connectors are also available in boxes containing 10 or 50 pieces

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

# PROFIBUS Connector, 90° EasyConnect®



Bus connector for PROFIBUS, EasyConnect®

The **EasyConnect**<sup>®</sup> connector features quick-connect technology, which makes stripping the bus wires superfluous.

The bus connector is used to connect PROFIBUS stations to the PROFIBUS cable. The connector is quickly mounted. The housing is metal-coated for improved electromagnetic compatibility. In addition, the terminating resistors are already integrated. The Systeme Helmholz GmbH offers the **EasyConnect**® connector with a perpendicular cable outlet. Once the cable has been installed it is easy to check (visual inspection) that the PROFIBUS cable has been correctly connected.

The **EasyConnect**<sup>®</sup> connector also works in the extended ambient temperature range of -25  $^{\circ}$ C to +70  $^{\circ}$ C with immediate effect.

Features
----------

- Metalized housing
- No loosable parts
- EasyConnect<sup>®</sup> technology
- Visual connection control
- Integrated terminating resistor
- 90° cable outlet
- Small housing





Technical Data	
Programming device connector Order No. 700-972-0BB50/-0FB50 Order No. 700-972-0BA50/-0FA50	Yes No 72 x 40 x 17
Dimensions (DxWxHmm)	72 x 40 x 17
Weight	Approx. 40 g
Outgoing cable	Vertical outgoing cable suitable for FastConnect <sup>1)</sup> stripping tool
Terminating resistor	Resistor combination integrated and connectable with slide switch
Transmission rate max.	12 Mbps
Interfaces PROFIBUS station	SUB-D connector, 9-way
Max. outside diameter	8.0 mm
PROFIBUS cable	FC standard cable solid or flexible; 0.64 mmØ 60/75 °C copper wire
Connection type	EasyConnect <sup>®</sup>
Voltage consumption	4.75 5.25 V DC (must come from connected equip.)
Current consumption max.	12.5 mA
Environmental pollution degree	2
Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity max.	0 °C +60 °C -25 °C +80 °C 75 % at +25 °C
Degree of protection	IP 20

	Order No.
PROFIBUS Connector,90° EasyConnect®	
for solid cables without prog. device connector with prog. device connector	700-972-0BA50 700-972-0BB50
PROFIBUS Connector, 90° EasyConnect <sup>®</sup> for flexible cables	
without progr. device connector 90° with progr. device connector 90°	700-972-0FA50 700-972-0FB50
Stripping tool for PROFIBUS	700-972-6AA00

**EasyConnect**\* is a registered trademark of Systeme Helmholz GmbH. 1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

42

# PROFIBUS Connector, angled EasyConnect®



Bus connector for PROFIBUS, angled EasyConnect®

The new angled **EasyConnect**<sup>®</sup> bus connector for PROFIBUS of Systeme Helmholz GmbH features quick-connect technology, which makes stripping the bus wires superfluous. The bus connector is used to connect PROFIBUS stations to the PROFIBUS cable. The connector is quickly mounted. The housing is metal-coated for improved electromagnetic compatibility. In addition, the terminating resistors are already integrated. Once the cable has been installed it is easy to check (visual inspection) that the PROFIBUS cable has been correctly connected.

Ordering Data	
	Order No.
PROFIBUS Connector, angled	
EasyConnect®	
for solid cables	
without prog. device connector	700-972-0BA51
with prog. device connector	700-972-0BB51
PROFIBUS Connector, angled	
EasyConnect <sup>®</sup>	
for flexible cables	
without prog. device connector	700-972-0FA51
with prog. device connector	700-972-0FB51

### **Features**

- Metalized housing
- No loosable parts
- EasyConnect® technology
- Visual connection control
- Integrated terminating resistor
- Angled cable outlet
- Small housing



Technical Data	
Programming device connector Order No. 700-972-0BB51/-0FB51 Order No. 700-972-0BA51/-0FA51	Yes No
Dimensions (DxWxHmm)	95 x 70 x 17
Weight	Approx. 50 g
Outgoing cable	Angled outgoing cable
Terminating resistor	Resistor combination integrated and connectable with slide switch
Transmission rate max.	12 Mbps
Interfaces PROFIBUS station	SUB-D connector, 9-way
Max. outside diameter	8.0 mm
PROFIBUS cable	FC standard cable solid or flexible; 0.64 mmØ 60/75 °C copper wire
Connection type	EasyConnect <sup>®</sup>
Voltage consumption	4.75 5.25 V DC (must come from connected equip.)
Current consumption max.	12.5 mA
Environmental pollution degree	2
Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity max.	0 °C +60 °C -25 °C +80 °C 75 % at +25 °C
Degree of protection	IP 20



Bus connector for PROFIBUS, axial EasyConnect®

The EasyConnect® connector axial features quick-connect technology, which makes stripping the bus wires superfluous. The bus connector is used to connect PROFIBUS stations to the PROFIBUS cable. The connector is quickly mounted, and has a metallized housing and integrated terminating resistors. Once the cable has been installed it is easy to check (visual inspection) that the PROFIBUS cable has been correctly connected. The EasyConnect® connector also works in the extended ambient temperature range of -25 °C to +70 °C with immediate effect.

	Weight	Approx. 50
	Outgoing cable	Vertical out cable suitat for FastCon stripping to
	Terminating resistor	Resistor con integrated a connectabl slide switch
	Transmission rate max.	12 Mbps
	Interfaces PROFIBUS station	SUB-D con 9-way
	Max. outside diameter	8.0 mm
	PROFIBUS cable	FC standard or flexible; 60/75 °C cc
	Connection type	EasyConneo
	Voltage consumption	4.75 5.25 (must come connected
Order No.	Current consumption max.	12.5 mA
	Environmental pollution degree	2
700-972-0CA50 700-972-0CF50	Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity max.	0 °C +60 -25° C +8 75 % at +25

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

**Ordering Data** 

EasyConnect®

for solid cables

for flexible cables

**PROFIBUS Connector, axial** 

### **Features**

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated terminating-resistor
- Visual connection control
- EasyConnect® technology
- Axial cable outlet





**Technical Data** 

Dimensions (DxWxHmm)	70 x 35 x 17
Weight	Approx. 50 g
Outgoing cable	Vertical outgoing cable suitable for FastConnect <sup>1)</sup> stripping tool
Terminating resistor	Resistor combination integrated and connectable with slide switch
Transmission rate max.	12 Mbps
Interfaces PROFIBUS station	SUB-D connector, 9-way
Max. outside diameter	8.0 mm
PROFIBUS cable	FC standard cable solid or flexible; $0.64 \text{ mm} \emptyset$ $60/75 ^{\circ}$ C copper wire
Connection type	EasyConnect®
Voltage consumption	4.75 5.25 V DC (must come from connected equip.)
Current consumption max.	12.5 mA
Environmental pollution degree	2
Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity max.	0 °C +60 °C -25° C +80 °C 75 % at +25 °C
Degree of protection	IP 20

Systeme Heimholz GmbH | 91091 Großenseebach | Phone: +49 9135 7380-0 | Fax: +49 9135 7380-110 | Internet: www.helmholz.com

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr

# PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs, EasyConnect®



Bus connector for PROFIBUS, 90° **EasyConnect**<sup>®</sup> with diagnostic LEDs

The **EasyConnect**<sup>®</sup> diagnostic PROFIBUS connector allows you to build a PROFIBUS network in which the user can always check the state of the bus system at a glance.

The three built-in LEDs in the easily distinguishable colors blue, green, and orange indicate the most important states of the PROFIBUS network at each station.

The state of the terminating resistor (**orange**), whether bus activity is in progress (**green**), and whether the station addressed is participating in bus traffic (**blue**) are all indicated.

This means errors, such as bus interruptions, missing or incorrectly connected terminating resistors, and malfunctioning or failed bus stations can be detected immediately.

The PROFIBUS diagnostic connector with tried-and-tested and reliable screw terminals can be supplied with or without a programmer (PG) jack.

The new **EasyConnect**<sup>®</sup> connectors feature quick-connect technology, which makes stripping the bus wires superfluous. The bus connector is used to connect a PROFIBUS station to the PROFIBUS cable.

Ordering Data	
	Order No.
PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs EasyConnect® for solid cables without prog. device connector with prog. device connector	700-972-7BA50 700-972-7BB50
PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs EasyConnect® for flexible cables without prog. device connector with prog. device connector	700-972-7FA50 700-972-7FB50
Stripping tool for PROFIBUS	700-972-6AA00

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

### **Features**

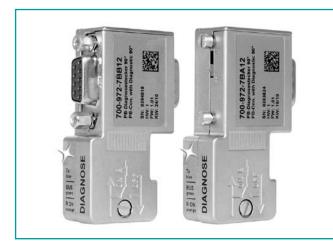
- 3 LEDs status displays
- Integrated terminating resistors
- No loosable parts
- Small housing
- Visual connection control
- EasyConnect® technology





Technical Data	
Programming device connector Order No. 700-972-7BB50/-7FB50 Order No. 700-972-7BA50/-7FA50	Yes No
Dimensions (DxWxHmm)	64 x 40 x 17
Weight	Approx. 40 g
Outgoing cable	Vertical outgoing cable suitable for Fast- Connect <sup>1)</sup> stripping tool
Terminating resistor	Resistor combination integrated and connectable with slide switch
Transmission rate max.	12 Mbps
Interfaces PROFIBUS station	SUB-D connector, 9-way
Max. outside diameter	8.0 mm
PROFIBUS cable	FC standard cable solid, 0.64 mmØ 60/75 °C copper wire
Connection type	EasyConnect®
Voltage consumption	4.75 5.25 V DC (must come from connected equip.)
Current consumption max.	35 mA
Environmental pollution degree	2
	0 °C +60 °C
Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity max.	-25 °C +80 °C 75% at +25 °C

# **PROFIBUS Connector, 90° with diagnostic LEDs**



Bus connector for PROFIBUS, 90° with diagnostic LEDs

The PROFIBUS diagnostic connector can be used to connect a PROFIBUS network in which the user can check the status of the bus system at any time at a glance.

The three built-in LEDs with the easily distinguished colors blue, green and orange indicate the most important states of the PROFIBUS network at each station. The state of the terminating resistor (**orange**), whether bus activity is in progress (**green**) and whether the station addressed is participating in bus traffic (**blue**) are all indicated.

This means errors, such as bus interruptions, missing or incorrectly connected terminating resistors and malfunctioning or failed bus stations can be detected immediately.

The PROFIBUS diagnostic connector with screw terminals can be supplied with or without a programming (PG) device connector.

### Features

- 3 status LEDs indicate "bus operation", "station transmitting", "terminating resistor inserted"
- Screw terminals
- Integrated switchable terminating resistors
- No loosable parts
- Small housing



PROFU PROCESS FIELD BLS

Technical Data	
<b>Programming device connector</b> Order No. 700-972-7BB12 Order No. 700-972-7BA12	Yes No
Dimensions (DxWxHmm)	64 x 40 x 17
Weight	Approx. 40 g
Outgoing cable	Vertical outgoing cable suitable for Fast- Connect <sup>1)</sup> stripping tool
Terminating resistor	Resistor combination integrated and connectable with slide switch
Transmission rate max.	12 Mbps
Interfaces PROFIBUS station	SUB-D connector, 9-way
Max. outside diameter	8.0 mm
PROFIBUS cable	60/75 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup>
Connection type	4 terminals
Voltage consumption	4.75 5.25 V DC (must come from connected equip.)
Current consumption max.	35 mA
Environmental pollution degree	2
Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity max.	0 °C +60 °C -25 °C +80 °C 75 % at +25 °C
Degree of protection	IP 20

Ordering Data	
	Order No.
<b>PROFIBUS Connector, 90° with</b> <b>diagnostic LEDs</b> without prog. device connector 90° with prog. device connector 90°	700-972-7BA12 700-972-7BB12
Stripping tool for PROFIBUS	700-972-6AA00

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

# **PROFIBUS Connector with ATEX accreditation**



Bus connector for PROFIBUS with (l.) and without (r.) prog. device connector

The bus connectors are used to connect a PROFIBUS station to the PROFIBUS cable. The connector is quickly mounted and has integrated, connectable terminating resistors.

The Systeme Helmholz GmbH offers the bus connector for usage in explosion hazardous areas of zone 2 (explosive gas atmosphere appears seldom and for very short time).

The bus connector is plugged directly onto the PROFIBUS interface (SUB-D connector, 9-way) of the PROFIBUS stations. The PROFIBUS cables are connected using 4-way screw terminals. Using a slide switch you can set whether the connector is to be used as a node or segment end. The switch can also be operated when the connector is installed. The setting can be clearly seen.

		Transmission rate
		Interfaces PROFIBUS statior
		Max. outside diar
		PROFIBUS cable
		Connection type
	Order No.	Voltage consump
ctor,	700-973-0BA12	Current consump

Technical Data	
<b>Programming device connector</b> Order No. 700-973-0BB12 Order No. 700-973-0BA12	Yes No
Dimensions (DxWxHmm)	64 x 4
Weight	Appr
Outgoing cable	Verti

Ordering Data		
	Order No.	
PROFIBUS Connector with ATEX accreditation without prog. device connector, Ex-Zone 2 with prog. device connector, Ex-Zone 2	700-973-0BA12 700-973-0BB12	
Stripping tool for PROFIBUS	700-972-6AA00	
1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.		

Features

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 90° cable outlet
- ATEX accreditation (II 3 G Ex nA II T4)
- · Screw terminals





Order No. 700-973-0BB12 Order No. 700-973-0BA12	Yes No
Dimensions (D x W x H mm)	64 x 40 x 17
Weight	Approx. 40 g
Outgoing cable	Vertical outgoing cable suitable for FastConnect <sup>1)</sup> stripping tool
Terminating resistor	Resistor combination integrated and connectable with slide switch
Transmission rate max.	12 Mbps
Interfaces PROFIBUS station	SUB-D connector, 9-way
Max. outside diameter	8.0 mm
PROFIBUS cable	60/75 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup>
Connection type	4 terminals
Voltage consumption	4.75 5.25 V DC (must come from connected equip.)
Current consumption max.	12.5 mA
Environmental pollution degree	2
Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity max.	0 °C +60 °C -25 °C +80 °C 75 % at +25 °C
Degree of protection	IP 20

# **PROFIBUS Connector with spring type terminals**



Bus connector for PROFIBUS with spring type terminals

The bus connector is used to connect PROFIBUS stations to a PROFIBUS cable. The connector is quickly mounted and has integrated, connectable terminating resistors.

The spring type terminal is suiteable for solid conductors up to a cross section of 0.5 mm<sup>2</sup>. The stripped conductors contacts automatically when inserted, for breaking the connection the orange lever must be pressed.

The bus connector is plugged directly onto the PROFIBUS interface (SUB-D connector, 9-way) of the PROFIBUS stations. The PROFIBUS cables are connected using 4-way spring type terminals.

Using a slide switch, you can set whether the connector is to be used as a node or segment end. The switch can also be operated when the connector is installed. The setting can be clearly seen.

Features	
----------	--

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 90° cable outlet
- Spring type terminal





Technical Data	
Programming device connector Order No. 700-982-0BB22 Order No. 700-982-0BA22	Yes No
Dimensions (DxWxHmm)	65 x 48 x 16
Weight	Approx. 40 g
Outgoing cable	Vertical outgoing cable suitable for FastConnect <sup>1)</sup> stripping tool
Terminating resistor	Resistor combination integrated and connectable with slide switch
Transmission rate max.	12 Mbps
Interfaces PROFIBUS station	SUB-D connector, 9-way
Max. outside diameter	8.0 mm
PROFIBUS cable	60/75 °C copper wire up to 0.5 mm <sup>2</sup>
Connection type	4 spring type terminals
Voltage supply	DC 4.75 5.25 V (must come from connected equip.)
Current consumption max.	12.5 mA
Environmental pollution degree	2
Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity max.	0 °C +60 °C -25 °C +80 °C 75 % at +25 °C
Degree of protection	IP 20

Ordering Data	
	Order No.
<b>PROFIBUS Connector with</b> <b>spring type terminals</b> without prog. device connector with prog. device connector	700-982-0BA22 700-982-0BB22
Stripping tool for PROFIBUS	700-972-6AA00

1) FastConnect is a registered trademark of Siemens AG.

Systeme Helmholz GmbH | 91091 Großenseebach | Phone: +49 9135 7380-0 | Fax: +49 9135 7380-110 | Internet: www.helmholz.com

48

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

# **PROFIBUS Connector, 90° M12**





Bus connector for PROFIBUS, with M12 connection

The new M12 bus connector for PROFIBUS of Systeme Helmholz GmbH is used to connect PROFIBUS stations to a PROFIBUS cable with an M12 connection. The use of prefabricated system cables eliminates connection faults. Assembly effort is reduced to a minimum.

The connector has two M12 connections and integrated terminating resistors. The housing is metal-coated for improved electromagnetic compatibility.

Systeme Helmholz GmbH offers the M12 bus connector with a 90° cable duct for transmission rates up to 12 Mbps.

Feature	

- Metalized housing
- No loosable parts
- Integrated switchable terminating resistor
- 90° cable outlet
- M12 connections



Technical Data	
<b>Programming device connector</b> Order No. 700-974-0BB12 Order No. 700-974-0BA12	Yes No
Dimensions (DxWxHmm)	70 x 40 x 17
Weight	Approx. 60 g
Outgoing cable	Vertical outgoing cable
Terminating resistor	Resistor combination integrated and connectable with slide switch
Transmission rate max.	12 Mbps
Interfaces PROFIBUS station	SUB-D connector, 9-way
Connection type	M12
Voltage consumption	4.75 5.25 V DC (must come from connected equip.)
Current consumption max.	12.5 mA
Environmental pollution degree	2
Ambient temperature Transport and storage temperature Relative humidity max.	0 °C +60 °C -25 °C +80 °C 75 % at +25 °C
Degree of protection	IP 20

Ordering Data	
	Order No.
<b>PROFIBUS Connector, 90° M12</b> without prog. device connector with prog. device connector	700-974-0BA12 700-974-0BB12

# FLEXtra® twinRepeater, PROFIBUS Repeater



FLEXtra<sup>®</sup> twinRepeater

Despite its compact size, the new FLEXtra® twinRepeater from Systeme Helmholz GmbH is a fully functioning PROFIBUS repeater. It is designed for mounting on a DIN rail.

The FLEXtra® twinRepeater regenerates the electrical signal arriving on the bus line and retransmits it (bit reshaping and retransmission). The level, edge steepness, and mark-to-space ratio of the signals are reproduced exactly. It supports transmission rates from 9.6 kbps to 12 Mbps and automatically detects them. The twinRepeater offers an excellent method of extending the bus (up to 1 km with 2 FLEXtra® twinRepeaters), increasing the number of stations, and expanding the system. Moreover, it can be used in MPI networks. In particular, the FLEXtra® twinRepeater can be used to implement spur lines as independent segments. The status LEDs integrated for each segment provide a clear overview of the current bus status. What is more, the FLEXtra® twinRepeater electrically isolates the two PROFIBUS segments from each other.

The twinRepeater also has a switch for deactivating the repeater function. This separates the segments, which nevertheless each remain able to function. PROFIBUS connectors are required for connection to the PROFIBUS cable (also available as a set).

### Features

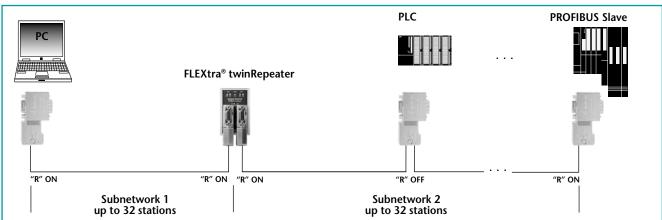
- Can be used as bus extension or as a spur line
- Increases the number of stations on the bus
- System expansion
- Can also be used in MPI networks
- Status LEDs per segment
- Repeater function can be deactivated
- Electrical isolation

# FLEXtra twinRepeater

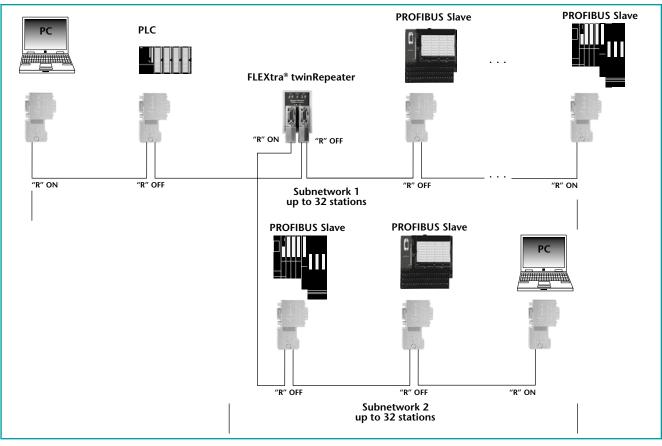
Technical Data	
Dimensions (DxWxHmm)	35 x 44 x 72
Weight	Approx. 110 g
Power supply	18 30 VDC
Output voltage	5 V
Potential separation	500 V
Current consumption max.	60 mA
Segment connection	Via PROFIBUS Connector
<b>PROFIBUS interface</b> Transmission ratemax.	12 Mbps autodetection
Protocol	PROFIBUS-DP to EN 61 158-2
Ambient temperature Transport and storage temperature	0 °C +60 °C -25 °C +75 °C
Degree of protection	IP 20

Ordering Data	
	Order No.
FLEXtra <sup>®</sup> twinRepeater (incl. instruction)	700-972-2AA02
<b>FLEXtra® twinRepeater Set</b> FLEXtra® twinRepeater, 2 PROFIBUS Connectors screw terminals 90° with PG (incl. instruction)	700-972-2XA02

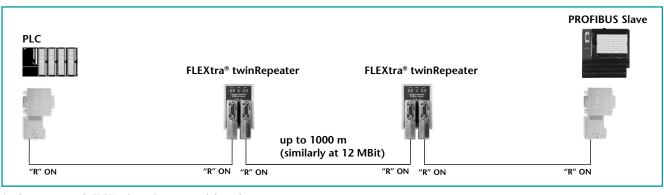
# FLEXtra® twinRepeater, PROFIBUS Repeater



Application example FLEXtra® twinRepeater with more than 32 stations



Application example FLEXtra® twinRepeater with spur lines



Application example FLEXtra® twinRepeater with long distances

Systeme Helmholz GmbH | 91091 Großenseebach | Phone: +49 9135 7380-0 | Fax: +49 9135 7380-110 | Internet: www.helmholz.com

51

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

## FLEXtra® multiRepeater 4-way/6-way, PROFIBUS Repeater



The new FLEXtra<sup>®</sup> multiRepeater from Systeme Helmholz GmbH is a multiple PROFIBUS Repeater. It is designed to be mounted on

a DIN rail. The FLEXtra® multiRepeater regenerates the electrical signal arriving on a bus cable and retransmits it (bit reshaping and retransmission).

The level, edge steepness and mark-to-space ratio of the signals are reproduced exactly. It supports transmission rates of 9.6 kbps to 12 Mbps and detects the rate automatically.

The multiRepeater can be used to extend the bus, to increase the number of stations on the bus, and to expand the plant. Use in MPI networks is also possible. As a special application, the FLEXtra® multiRepeater enables a star network with autonomous segments. The status LEDs integrated for each segment provide a fast overview of the bus status.

Moreover, the FLEXtra® multiRepeater ensures electrical isolation between the PROFIBUS segments. The multiRepeater also has a DIP switch for disconnecting individual segments and a switch for disconnecting all segments. The segments are disconnected but each segment remains separately functional. PROFIBUS connectors are required for connection to the PROFIBUS cable.

### Features

- Building star networks
- Plant expansion up to 6 segments with a single device
- Increased number of stations on the bus
- Deployable for bus extension or as a spur line
- Can also be used in MPI networks
- Status LEDs for each segment
- Repeating function can be deactivated for each segment or completely
- Electrical isolation of all segments

# FLEXtra multiRepeater

Technical Data		
	4-way	6-way
Dimensions (DxWxHmm)	35 x 94 x 72	35 x 137 x 72
Weight	Approx. 180 g	Approx. 275 g
Power supply	18 30 VDC	18 30 VDC
Output voltage	5 V, 150 mA per Segment	5 V, 150 mA per Segment
Potential separation	500 V	500 V
Current consuption max.	280 mA	400 mA
Segment connection	Via PROFIBUS Connector	Via PROFIBUS Connector
<b>PROFIBUS interface</b> Transmission rate max.	12 Mbps autodetection	12 Mbps autodetection
Protocol	PROFIBUS-DP to EN 61 158-2	PROFIBUS-DP to EN 61 158-2
Surrounding air temp. Transport and storage temperature	0 °C +60 °C -25 °C +75 °C	0 °C +60 °C -25 °C +75 °C
Degree of protection	IP 20	IP 20

 
 Ordering Data
 Order No.

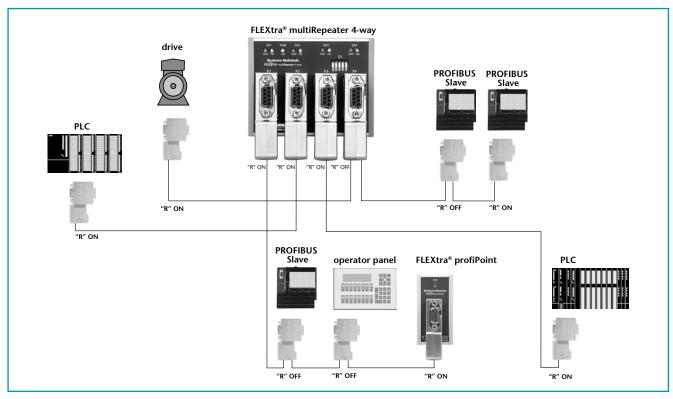
 FLEXtra® multiRepeater 4-way (incl. instruction)
 700-972-4AA02

 FLEXtra® multiRepeater 6-way (incl. instruction)
 700-972-6AA02

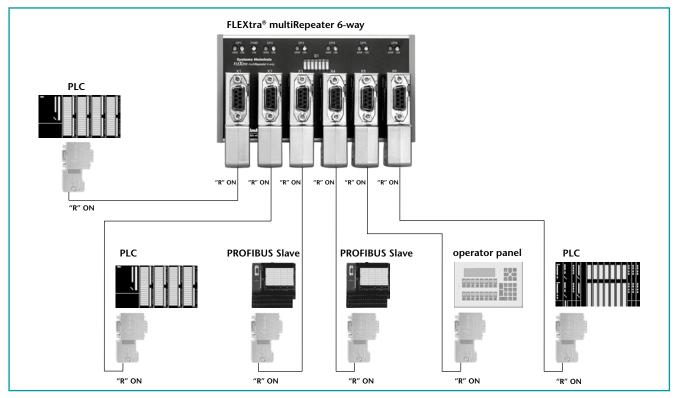
Systeme Helmholz GmbH | 91091 Großenseebach | Phone: +49 9135 7380-0 | Fax: +49 9135 7380-110 | Internet: www.helmholz.com

52

# FLEXtra® multiRepeater 4-way/6-way, PROFIBUS Repeater



Application example FLEXtra® multiRepeater 4-way



Application example FLEXtra® multiRepeater 6-way

## **PROFIBUS Compact Repeater**



**PROFIBUS** Compact Repeater

The new PROFIBUS Compact Repeater from Systeme Helmholz GmbH is a fully functional PROFIBUS repeater. It is applicable very flexible thanks to it's very small style.

The repeater covers transmission rates from 9.6 Kbps to 12 Mbps. The transmitted signals are regenerated by the repeater and resent (Bit-Reshaping and Retransmission), so trouble in the line are mostly avoided.

In term of price as well as in term of technical reasons the PROFIBUS Compact Repeater is a real option for multitude applications instead of using standard repeaters.

It can be used for bus extensions (up to 1 km with 2 PROFIBUS Compact Repeaters), increasement of the stations as well as for plant extensions.

The operation in MPI networks is also possible.

As a special application option the PROFIBUS Compact Repeater offers you the possibility the usage of drop cables as standalone segments. Therefore it can be plugged directly on the PG port of a built in PROFIBUS connector.

Due to the compact shape no additional room is needed in the cabinet, as the PROFIBUS Compact Repeater can be used instead of PROFIBUS Connector, or simply plugged onto a node in the PROFIBUS Network.

Furthermore no separate power supply is needed, as the PROFIBUS Compact Repeater is using the 5 V power supply, every PROFIBUS device possesses for the terminating resistor. The PROFIBUS Compact Repeater generates an isolation between both PROFIBUS segments. The integrated status LEDs provide a fast overview on the current Bus status.

# **Features**

- A real alternative to conventional PROFIBUS repeaters
- No additional space needed in the cabinet
- Very flexible in its use
- Can be used as a bus extension or spur line
- Increases the number of stations on the bus
- System expansion
- · Can also be used in MPI networks
- Status LEDs
- 24 V supply is not necessary
- 5 V power supply direct from the PROFIBUS, with that it's usable on every PROFIBUS device
- Electrical isolation



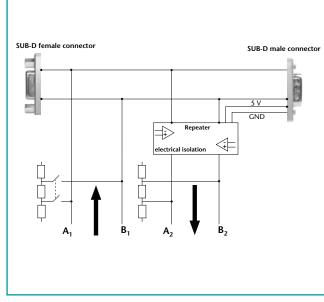


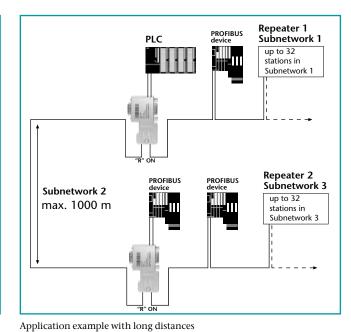
Transmission Rate	max. segment length
9.6 kbps	1000 m
19.2 kbps	1000 m
45.45 kbps	1000 m
93.75 kbps	1000 m
187.5 kbps	1000 m
500 kbps	400 m
1.5 Mbps	200 m
3 Mbps	100 m
6 Mbps	100 m
12 Mbps	100 m

Technical Data	
Dimensions (DxWxHmm)	64 x 40 x 17
Weight	Approx. 40 g
<b>Power supply</b> Voltage	+ 5 V DC
Current consumption typ.	100 mA
Connection	SUB-D, 9-way
<b>PROFIBUS interface</b> Transmission ratemax.	9.6 kbps to 12 Mbps autodetection
Protocol	PROFIBUS-DP per EN 50 170
Connection	SUB-D, 9-way
Max. outside diameter	8.0 mm
PROFIBUS cable	60/70 °C copper wire up to 1.0 mm <sup>2</sup>
Connection type	4 terminals
Environmental pollution degree	2
Ambient temperature Transport and storage temperature	0 °C +60 °C -25 °C +75 °C
Degree of protection	IP 20

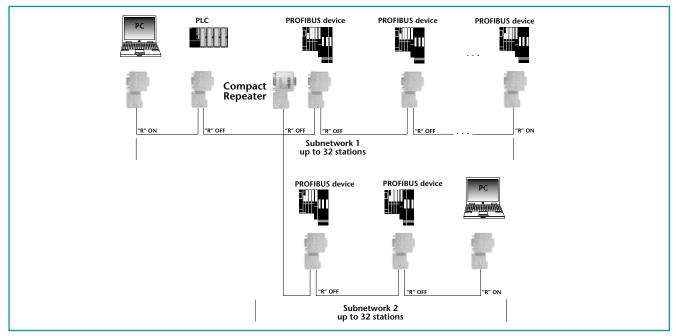
**Ordering Data** Order No. **PROFIBUS Compact Repeater** 700-972-0RB12 (incl. instruction) Stripping tool for PROFIBUS 700-972-6AA00

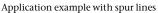
# **PROFIBUS Compact Repeater**

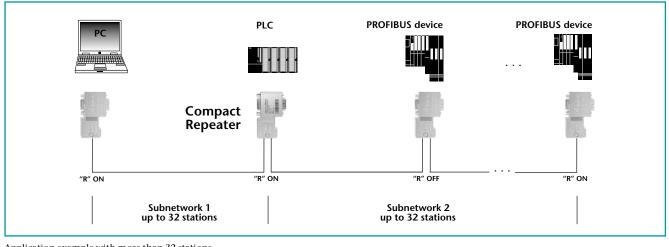




Internal Design







Application example with more than 32 stations

Systeme Heimholz GmbH | 91091 Großenseebach | Phone: +49 9135 7380-0 | Fax: +49 9135 7380-110 | Internet: www.helmholz.com

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

# viBlu, PROFIBUS Radio System



viBlu, PROFIBUS radio system

The PROFIBUS radio system viBlu is a virtual cable that permits the linking of distributed I/Os or intelligent devices (e.g. rotating tables, conveyor systems, etc.) by means of radio.

Data transmission is performed via Bluetooth in the license-exempt 2.4 GHz band and supports the PROFIBUS baud rates of 9.6 kbps to 1.5 Mbps.

Depending on the local circumstances, transmission distances of up to 100 m are possible.

Use of the PROFIBUS radio module is possible in single-master, and in multi-master systems and permits full PROFIBUS expansion. At present, only PROFIBUS-DP-slaves are supported behind a viBlu slave.

The PROFIBUS radio module is powered with 24 V DC from an external power supply.

A 9-way SubD socket is used for the PROFIBUS connection. Moreover, an USB port is integrated to be used for parameterization of the radio link.

5 LEDs on the device provide information about the operating status on the PROFIBUS and on the radio side.

Antennas with a larger gain can optionally be connected to the radio module through an RP-SMA socket on the device to optimize the range.

Outside Europe, use of antennas with a gain of more than 10 dBi is permitted, enabling radio-relay systems with a range, for example, of up to a few kilometers.

### Accessory-Note

For antennas, see page 60.

Ordering Data		
	Order No.	
viBlu 100 Master* connection up to 1 Slave; 187.5 kbps	700-761-PFM11	
viBlu 100 Slave*	700-761-PFS11	
viBlu 200 Master* connection up to 3 Slaves; 1.5 Mbps	700-762-PFM11	
viBlu 200 Slave*	700-762-PFS11	
*(incl. manual, CD with software)		
1) STEP is a registered trademark of Siemens AG.		

### Features viBlu 200

- Settable transmission power
- Up to 3 radio slaves on one radio master
- Bluetooth in the license-exempt 2.4 GHz band
- Up to 1.5 Mbps PROFIBUS-DP
- Simple configuration via USB interface
- No configuration necessary in STEP<sup>1)</sup> 7
- Extensive diagnostics of the radio interface
- Ranges extending to over 100 m

### Features viBlu 100

- As for viBlu 200 but with following reservations:
- Only 1 DP-slave
- Only up to 187.5 kbps PROFIBUS-DP

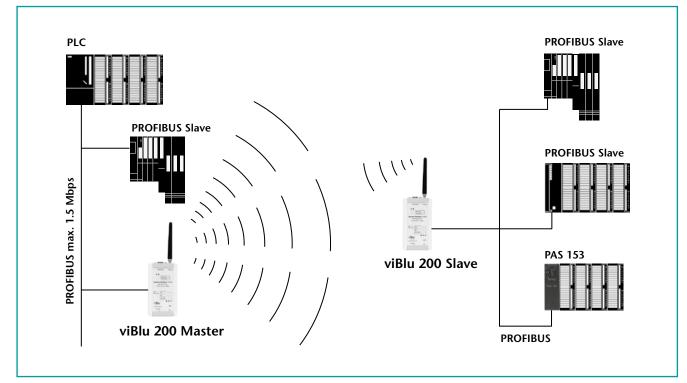


Technical Data		
	viBlu 100	viBlu 200
Dimensions (DxWxHmm)	130 x 68 x 30	130 x 68 x 30
Weight	Approx. 170 g	Approx. 170 g
<b>Power supply</b> Voltage	DC 24 V (18 30 V)	DC 24 V (18 30 V)
Current consumption	Typ. 100 mA	Typ. 100 mA
<b>PROFIBUS</b> Type	RS485, isolated	RS485, isolated
Number of DP/slaves	1 slave	3 slaves
Transmission rate	9.6 kbps 187.5 kbps, autodetection	9.6 kbps 1.5 Mbps, autodetection
Connection	SUB-D, 9-way	SUB-D, 9-way
<b>Radio interface</b> Protocol	Bluetooth	Bluetooth
Range	Up to more than 100 m	Up to more than 100 m
Baud rate	Up to 700 kbps	Up to 700 kbps
Antenna connection	RP-SMA socket	RP-SMA socket
Ambient temperature	0 °C 60 °C	0 °C 60 °C
Indicators	5 LEDs	5 LEDs
Degree of protection	IP 20	IP 20

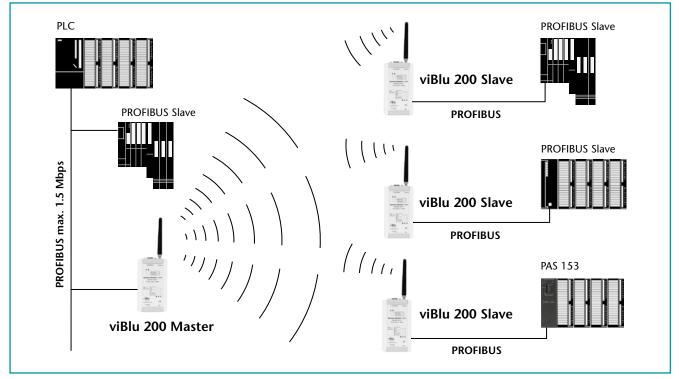
 $\textbf{Systeme Helmholz GmbH} \mid 91091 \ Großensee bach \mid Phone: +49\ 9135\ 7380-0 \mid Fax: +49\ 9135\ 7380-110 \mid Internet: www.helmholz.com and the second second$ 

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr

# viBlu, PROFIBUS Radio System



Application example viBlu 200 with a radio slave and up to 3 PROFIBUS-DP stations



Application example viBlu 200 with 3 radio slaves

# PAS 153 viBlu, distributed PROFIBUS Radio Interface



PAS 153 viBlu, distributed PROFIBUS radio interface

The PAS 153 viBlu distributed PROFIBUS radio interface from Systeme Helmholz GmbH is for linking digital and analog input and output modules to the PROFIBUS-DP by radio. Data transmission is performed via Bluetooth in the license-exempt 2.4 GHz band and supports the PROFIBUS baud rates of 9.6 kbps to 1.5 Mbps. Depending on the local circumstances, transmission distances of up to 100 m are possible.

Up to 16 modules can be connected to the PAS 153. The PAS 153 viBlu is integrated into the Hardware Configurator of the programming system by a GSD file. The PAS 153 Interface performs all communication between the modular I/O device and the higher-level master unit on the PROFIBUS-DP. The inputs and outputs are assigned to the master in the configuration. Diagnostic information from the modules can be read out via the PAS 153 Interface in the usual way.

The PAS 153 viBlu radio interface supports all input/output modules from Systeme Helmholz GmbH and numerous modules of the same type from other manufacturers.

The scope of modules supported can be extended at any time by a firmware update via the USB.

Antennas with a larger gain can optionally be connected to the radio module through an RP-SMA socket on the device to optimize the range. Outside Europe, use of antennas with a gain of more than 10 dBi is permitted, enabling radio-relay systems with a range, for example, up to several kilometers.

Moreover, a USB port is integrated to be used for parameterization of the radio link.

6 LEDs on the device provide information about the operating status on the PROFIBUS and on the radio side.

### Accessory-Note

For antennas, see page 60.

# Ordering DataOrder No.PAS 153 viBlu 100700-763-PFS11(incl. manual, CD with software)700-764-PFS11PAS 153 viBlu 200700-764-PFS11(incl. manual, CD with software)700-764-PFS11

### Features PAS 153 viBlu 200

- Up to 16 modules can be plugged in
- Module diagnostics supported
- Can be used on standard Mounting rail
- Any combination of modules is possible (analog/digital)
- GSD file is supplied
- Settable transmission power
- Up to 3 slaves in the radio network
- Bluetooth in the license-exempt 2.4 GHz band
- Up to 1.5 Mbps PROFIBUS-DP
- Simple configuration of the radio parameters through USB
- Extensive diagnostics of the radio interface
- Ranges extending to over 100 m

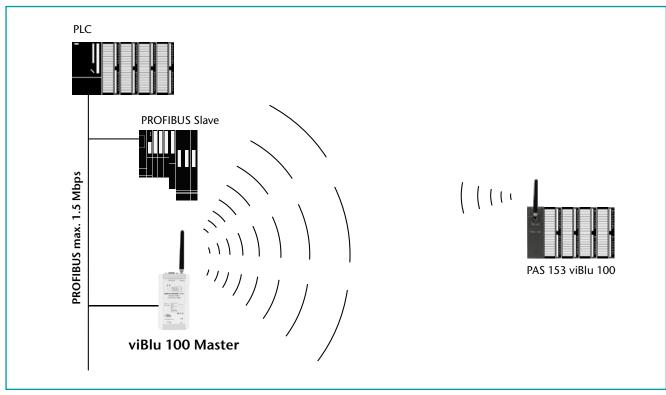
### Features PAS 153 viBlu 100

As for the PAS 153 viBlu 200, but with the following restrictions:

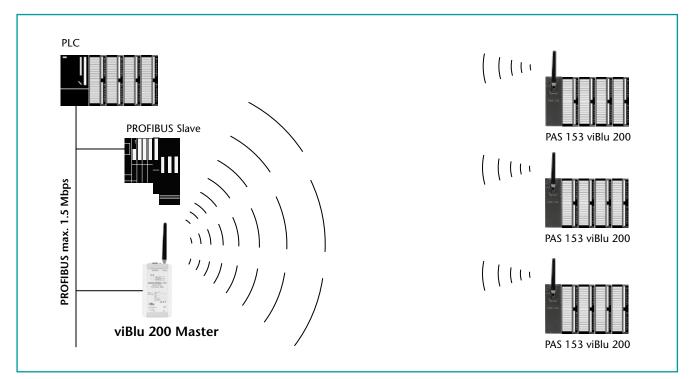
- Only 1 DP slave in the radio network
- Only up to 187.5 kbps PROFIBUS-DP

Technical Data		
	PAS 153 viBlu 100	PAS 153 viBlu 200
Dimensions in mm (D x W x H)	116 x 40 x 125	116 x 40 x 125
Weight	Approx. 270 g	Approx. 270 g
<b>Power supply</b> Voltage	24 V DC (18 30 V)	24 V DC (18 30 V)
Current consumption	Typ. 700 mA	Typ. 700 mA
Output voltage	5 V	5 V
Output current at 5 V DC max.	1.5 A (for backplane bus)	1.5 A (for backplane bus)
Number of modules max.	16, including 8 analog	16, including 8 analog
Addressing range	128 bytes for inputs 128 bytes for outputs	128 bytes for inputs 128 bytes for outputs
PROFIBUS	PROFIBUS-DP per EN 50 170	PROFIBUS-DP per EN 50 170
Transmission rate	9.6 kbps to 187.5 kbps, detected automatically	9.6 kbps to 1.5 Mbps, detected automatically
Connection type	SUB D socket, 9-way	SUB D socket, 9-way
<b>Radio interface</b> Protocol	Bluetooth	Bluetooth
Number of slaves on the radio network	1 slave	3 slaves
Range	Up to more than 100 m	Up to more than 100 m
Baud rate	Up to 700 kbps	Up to 700 kbps
Antenna connection	RP-SMA socket	RP-SMA socket
Ambient tempera- ture Transport and	0 °C +60 °C	0 °C +60 °C
storage temperature	-25 °C +60 °C	-25 °C +60 °C
Displays	6 LEDs	6 LEDs
Degree of protection	IP 20	IP 20

# PAS 153 viBlu, distributed PROFIBUS Radio Interface



Application example PAS 153 viBlu 100 with 1 Slave

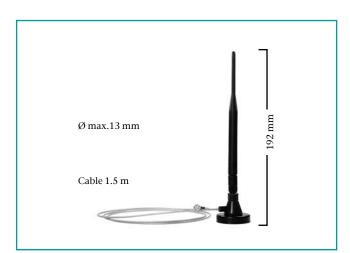


Application example PAS 153 viBlu 200 with 3 Slaves

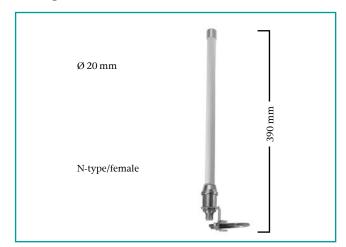
Systeme Helmholz GmbH | 91091 Großenseebach | Phone: +49 9135 7380-0 | Fax: +49 9135 7380-110 | Internet: www.helmholz.com

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

# Antennas for NETLink® WLAN and viBlu



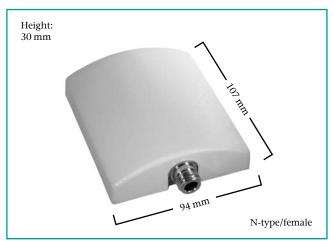
5 dBi magnetic base antenna



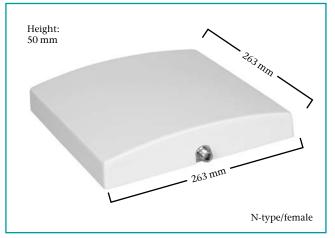
Omni 8 dBi antenna, including wallclamp

To optimize the reception power of the NETLink® WLAN and the PROFIBUS radio system viBlu, Systeme Helmholz GmbH can provide a selection of different antennas. Depending on the design, connecting cables can be procured to match. When planning a radio link, it is important always to note that, both in a mobile and in a stationary installations, the range is to some degree influenced by obstacles and the surrounding structures. Due to the max. transmission power of 100 mW in the 2.4 GHz band, radio links of 10 to 30 meters can be implemented in buildings. Outdoors, 100 to 300 meters can be considered realistic for an unobstructed radio link. With a directed panel antenna, more than 300 meters are possible in optimum conditions.

Ordering Data	
	Order No.
2.4 GHz 5 dBi magnetic base antenna, with 1.5 m antenna cable 2.4 GHz Omni 8 dBi antenna (antenna cable required) 2.4 GHz Panel 8 dBi antenna (antenna cable required)	700-889-ANT01 700-889-ANT02 700-889-ANT03
(antenna cable required) 2.4 GHz Panel 18 dBi antenna (antenna cable required)	700-889-ANT03 700-889-ANT04
<b>2.4 GHz antenna cable</b> , 3 m; 1.7 dB; Ø 5 mm <b>2.4 GHz antenna cable</b> , 5 m; 2.8 dB; Ø 5 mm <b>2.4 GHz antenna cable</b> , 6 m; 1.4 dB; Ø 10.3 mm <b>2.4 GHz antenna cable</b> , 10 m; 2.3 dB; Ø 10.3 mm	700-889-ANK01 700-889-ANK02 700-889-ANK03 700-889-ANK04



Panel 8 dBi antenna



Panel 18 dBi antenna

### Magnetic base antenna 5 dBi

For mounting on smooth magnetic surfaces. The permanently mounted 1.5 meter long connecting cable further increases the radius of action. The magnetic base can be unscrewed. In this way, the dipole can also be directly operated on the WLAN module and is especially suitable for unobstructed mid-distance links. The omnidirectional antenna can also be correctly aligned with the integrated knee-joint.

### **Omnidirectional antenna 8 dBi**

This omniantenna protected by the stable GFK conduit is supplied with mounting brackets to be able to mount it on masts or walls – preferably outdoors. To obtain the best omnidirectional emission properties, there should be no metallic surfaces or obstructions near to the emitting antenna. A cable, available as an accessory, is required for a type N connection.

# Panel antenna 8 dBi (wall mounting) and panel antenna 18 dBi (mast mounting)

Ideal for use in directional transmission and reception indoors and outdoors. The range and WLAN performance are considerably improved by this design. The appropriate fixtures are supplied. A cable, available as an accessory, is required for a type N connection.

Systeme Heimholz GmbH | 91091 Großenseebach | Phone: +49 9135 7380-0 | Fax: +49 9135 7380-110 | Internet: www.helmholz.com

60



PAS 153

F

N

The PAS 153 distributed PROFIBUS Interface from Systeme Helmholz GmbH is for linking digital and analog input and output modules to the PROFIBUS-DP. The module can be mounted on a sectional rail.

Up to 16 modules can be connected to the PAS 153. The PAS 153 is integrated into the hardware configurer of the programming system by a GSD file. The PAS 153 Interface performs all communication between the modular I/O device and the higher-level master unit on the PROFIBUS-DP. The inputs and outputs are assigned to the master in the configuration. Diagnostic information from the modules can be read out via the PAS 153 Interface in the usual way.

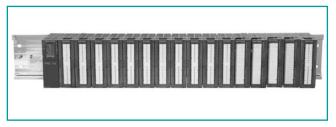
The PAS 153 Interface supports all input/output modules from Systeme Helmholz GmbH and numerous modules of the same type from other manufacturers.

The scope of modules supported can be extended at any time by a firmware update via the USB.

		Technical Data		
		Dimensions (DxWxHmm)		116 x 40 x 125
		Weight	Weight	
		Power supply Voltage		DC 24 V
		Current consumption	max.	625 mA
		Output voltage		DC 5 V
		Output current at DC 5 V	max.	1.5 A (to backplane)
		<b>PROFIBUS Interface</b> Transmission rate	max.	12 Mbps, autodetection
		Protocol		PROFIBUS-DP to EN 50 170
Ordering Data		Addressrange		128 Bytes for inputs 128 Bytes for outputs
	Order No.	Module count	max.	16.8 of these analog
<b>PAS 153</b> , distributed PROFIBUS Inter-	700-153-1AA03	Connection		Male, SUB-D, 9-way
face (incl. CD with GSD file) Manual PAS 153, German/English	900-153-1AA03	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I		0 °C +60 °C -25 °C +60 °C

### Features

- DIP switch for setting the PROFIBUS address
- Up to 16 modules can be plugged in
- Module diagnostics supported
- · Can be used on standard sectional rail
- Any combination of modules is possible (analog/digital)
- PROFIBUS-DP up to 12 Mbps
- GSD file is supplied
- Firmware update for expanding functions possible via USB



Up to 16 modules can be plugged in



AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr



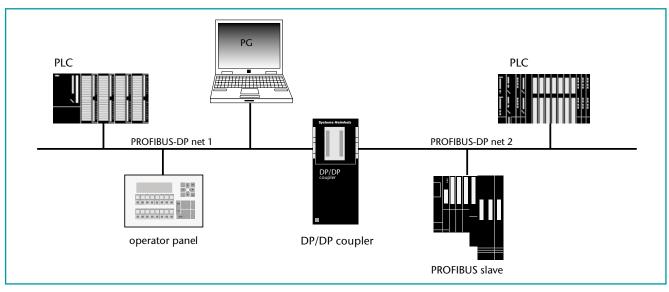
DP/DP Coupler

The DP/DP coupler interlinks two PROFIBUS-DP networks and permits data transmission between the masters and the two DP networks. The maximum size of the transmitted data is 244 Bytes of input data and 244 Bytes of output data. The DP/DP coupler is configured in the S7 software or by means of a GSD file.

### **Features**

- Up to 244 Bytes of input data and 244 Bytes of output data can be exchanged between two PROFIBUS networks
- Dual-redundant power supply
- Electrical isolation between the PROFIBUS networks
- PROFIBUS addresses can be set by DIL switch or software
- PROFIBUS-DP up to 12 Mbps

Technical Data		
Dimensions (DxWxHmm)	116 x 40 x 125	
Weight	Approx. 250 g	
<b>Power Supply</b> Nominal power supply Current consumption	24 V DC (20.4 V 28.8 V) Approx. 150 mA at DC 24 V	
Electric isolation of the 24 V power supply To PROFIBUS-DP	Yes	
Mutually	Yes	
PROFIBUS interface Transmission rate Protocol	9.6 12 Mbps PROFIBUS-DP	
Telegram length I/O data	Max. 244 Bytes inputs/ 244 Bytes outputs	
Ambient temperature	0 °C 60 °C	
Degree of protection	IP 20	



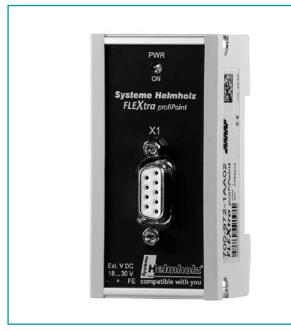
Application example DP/DP Coupler

Order No.
700-158-0AD01
700-390-6BA01 700-390-1XA04

Systeme Heimholz GmbH | 91091 Großenseebach | Phone: +49 9135 7380-0 | Fax: +49 9135 7380-110 | Internet: www.heimholz.com

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

# FLEXtra® profiPoint, active Termination and Measuring Point



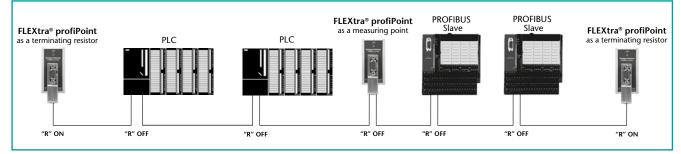
FLEXtra® profiPoint

The new FLEXtra<sup>®</sup> profiPoint from Systeme Helmholz GmbH is primarily used for supplying power to the terminating resistor and is designed for mounting on a DIN rail. It can be used in combination with a PROFIBUS connector as an active measuring point or as an active termination. The electric power is supplied independently of the bus stations via a connection socket. If used as an active terminating resistor, bus system stations can be coupled and decoupled randomly without faults occurring. The correct function of the FLEXtra<sup>®</sup> profiPoint can be read from an integrated LED. A PROFIBUS connector is required for connection to the PROFIBUS cable (also available as a set).

### **Features**

- Power supply independent of bus stations
- Bus termination independent of terminal device due to autonomous power supply
- Can be used as an active measuring point
- Supply to active PROFIBUS components (Compact Repeater, NETLink<sup>®</sup>, PROFIBUS diagnostic connector)

# FLEXtra profiPoint



Application example FLEXtra® profiPoint

Ordering Data	
ordening Data	
	Order No.
FLEXtra® profiPoint (incl. instruction)	700-972-1AA02
FLEXtra® profiPoint Set FLEXtra® profiPoint, PROFIBUS con- nector screw terminals 90° diagnostic LEDs with PG (incl. instruction)	700-972-1XA02

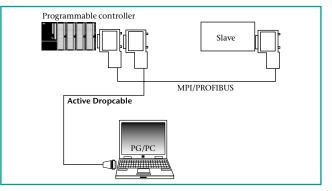
Technical Data	
Dimensions (DxWxHmm)	35 x 32 x 72
Weight	Approx. 85 g
Power supply	18 30 VDC
Output voltage	24 VDC/5 VDC
Potential separation	500 V
Current consumption max.	400 mA
Segment connection	Via PROFIBUS connector
Ambient temperature Transport and storage temperature	0 °C +60 °C -25 °C +75 °C
Degree of protection	IP 20

Systeme Helmholz GmbH | 91091 Großenseebach | Phone: +49 9135 7380-0 | Fax: +49 9135 7380-110 | Internet: www.helmholz.com

63

# **Active PROFIBUS Dropcable**





Application example Active Dropcable

Dropcable PROFIBUS for PG

The active PROFIBUS dropcable from the Systeme Helmholz GmbH is used for a failure-free connection of a programming device to an existing PROFIBUS net.

The active cable doesn't represent a spur line because of it's integrated electronics.

Ordering Data	
	Order No.
<b>Dropcable PROFIBUS</b> for PG with 90° PROFIBUS connector, 3 m (incl. instruction)	700-901-4BD00
<b>Dropcable PROFIBUS</b> for PG with 35° PROFIBUS connector, 3 m (incl. instruction)	700-901-4BD10

Technical Data		
Dimensions (length)	3 m	
Weight	Approx. 260 g	
Power supply	DC 5 V	
Current consumption max.	100 mA at 5V	
PROFIBUS interface Transmission max.	12 Mbps	
Connection	SUB-D, 9-way	
Ambient temperature Transport and storage temperature	0 °C +60 °C -25 °C +75 °C	
Degree of protection	IP 20	

Systeme Helmholz GmbH | 91091 Großenseebach | Phone: +49 9135 7380-0 | Fax: +49 9135 7380-110 | Internet: www.helmholz.com

64